

諸書閱本報者無論  
在樓房可而致本館取  
問如外埠開報照加寄費可  
也緣日報開常外復不  
信工本作英圖鑄鐵銅錢  
做各樣以待與各官商  
別印書籍題件並有英國各  
體活字及各式花邊等甚有  
西文字細能列印並有石版  
印字大小塊活用精工利

售價每張每元每報

第三千四百八十九號

# 叻報

(號一卦的牌門口巴國在報開館本)

半字每下以日二第一白告印刊凡( 三拜禮號五月七百八千一英大 ) 仙五張每售價每元每

癸巳五月廿二日  
本館謹白  
新稿收回也  
本館謹白  
成文以及支斷費者  
稿於人而後始錄其有誤  
稿所發來稿原擇其有誤  
道人心者附登否亦須無

那有銅官鐵官者凡數十處迄於唐宋未嘗不採取五金其事時見於史記目前寶源大興中國各省可謂  
之也不數十處皆有成效之可收若漠河臺灣之金礦直隸開平之煤礦湖北鐵山中之鐵礦滇黔之銅  
礦地不愛寶未始不爲今日富強之本也然或有主官辦者或有主商辦者或有主官督商辦者樞謀開莫  
皆有深識寓其中余謂不如仿古屯田法以開礦務一則可與大利里民不見歸擾而藉可  
爲防禦國帑不至費靡而因此可以生財資近今補救之要策也猶維天下之患當苦於兵多而餉不足  
兵愈多則國愈弱餉愈多則國愈貧史册具在可攷而知礦屯一與富於強兵雖多而國不患弱餉雖多  
而國不患貧我朝養兵之多亘古未有往往因餉糧不足而請開屯田者致新疆各城屯田有兵屯有回  
屯有戶屯而無旗屯惟伊犁皆有之兵屯者綠營兵丁之屯回屯者回民之屯皆創自乾隆二十五年至三  
十七年將軍舒赫德奏明客民莊世福等四十八戶以無礙屯工之隙地調撥令開墾即於本年除科永爲  
土著此曰屯也今礦屯不必有固屯戶屯名目而惟以兵屯爲主如新疆之豫軍織輪之淮軍莫不輕理屯  
田以裨軍食天下額設綠營之外每省各有防營無事坐食既糜巨餉去之又不足以建威銷之益示弱於  
鄰敵於無可補救之中力求酌劑之術其可不籌礦關乎礦之有益而無害不獨自中外互市以來知爲利  
國之要術即在國初亦知礦非爲國家之稅政康熙五十二年大學士九卿議禁開礦上諭曰天地  
自然之利當與民共之不當以無用棄之要在地方官處置得宜毋致生事又乾隆四年兩廣總督奏英德  
縣銅坑鍊出銀該縣洪祭礦出銀過多請封閉上諭曰銀亦天地間自然之利可以便民何必封禁煌煌  
聖諭仁義並行嘉慶年間英協揆亦嘗抗疏云中國銀有日減無日增安得不短絀則莫如取諸礦廠或  
官爲經理或任富商經理即使官吏雖係侵漁或飽囊橐總係取棄取之物以濟生民之用且可善曉窮民  
雖聚集多人而多人卽藉以謀生未始無益人謂其皆通達政體之言余謂聚民以開礦不如開兵之爲愈  
聚民則猶易招誘團兵則轉可衛民天下有同一謀事而利弊判然不同全在創議者之用心此類是也夫  
天地生人養人之具火化之用莫大乎媒轉移之用器械之用莫大乎五金此中外不易之勢中國於取煤  
之法雖研之未精而民間猶或務之其取五金之法則幾而不講久矣今以天下之大而所用銅鐵皆仰給  
外洋至於金銀如英美所屬之新舊金山每歲出於礦者數千萬奚啻取之如泥沙中國無生之之道僅以  
古昔所有互相轉輸數十年通商以來而外國日富中國日貧不議礦益不可支矣且中國產礦之饒甲  
計之中國礦數百萬噸之多又值近時金價日貴其有利於國家不少倘非毅然開之吾不知金價之貴  
俄之用抑或行之臺灣亦可爲防生番之計爲國家省軍餉爲邊陲資防堵爲游勇謀安置一舉而三善  
兼焉亥亥諸公曷不早籌策之哉國忙忙

上諭恭錄(○五月十二日奉 上諭山東學政著華金壽去欽此)(同日奉 疏筆廣西正考官著吳郁生去欽此)  
同日奉 疏筆福建正考官著龍憲去副考官著杜本崇去欽此(現換麻紗袍  
謹按山東學政華竹軒督視郎金壽係直隸天津府天津縣人甲戌進士現管詹事府右春坊右贊善  
陝東正考官顧漁溪少卿臺衡河南開封府祥符縣人丙子進士現管通政司副使兼充軍機漢頭  
班稽領班章京 副考官吳太史都生係江蘇蘇州府元和縣人丁丑進士現實翰林院編修 廣西  
正考官張太史亨嘉係福建福州府侯官縣人癸未進士現管翰林院編修教育庶吉士 副考官吉士

將故燒燬一車為之設法云觀此電音事若果然則銀價將有復昇之望矣

遜京電報

(○遜羅朝廷前者撞沉二船塞其港口以防敵船深入各節經已登列前報茲恐施刺府昨接英國駛還總督車來電云現在巡廷已將舟船四艘在其港口沙線之處撞沉俾將港門堵塞不過僅留三百五十碼之闊庶藉以通往來而已觀此則遜羅之事其果變矣也乎

法郵船抵禦定期

(○刻接前途遞來電耗云法國郵船名塞希倫已於本月十九日由高浪森辰輪來開定於本日早七點鐘即能抵

助上落客貨訖旋即前往 西貢 香港 上海 茲特錄登以供衆覽

行旅備緩

(○麥輔政回函日期本報前經登錄茲接英京來信謂輔政現因家事未畢不暇過行須俟至西本月八號始能駛輪然則

憲辦抵曉時須在荷花生日之間矣

順路轉往芙蓉境內惟制軍雖有是意尙未定何日啟行也

簡命傳聞 (○頃閱西廊日報云西員尙勿刺現承英廷之命簡授為贊得力律政司該員現已恭承恩命云惟此事在囑尙飭未有

所聞究不悉其信息從何而至也

恣酒被控 (○麥加里實打洋行被災之後經國家派有差役等在場看守十九日有印度差二名在該處巡防之際偶於灰土堆中覓

出三吊酒一箱雖從劫火中來惟尙完好常未經燒壞兩差一時不啻道逢幾車即將酒開而肆飲不意竟至酩酊大醉為他差所控致遭執

獲現在羈於案內猶未經府尊提訊也

捕民允伍 (○通法之事日至一日以遜羅之福小固非法人之敵此已不待智者而知乃不意遜國君臣竟有強執小民以充軍旅者

昨自吉蘭丹土人某乙由網略來叻據言已與胞兄某甲胞弟某丙三人同在吉蘭丹販有冰片金砂布疋等物言往網略地方發賣抵埠之後

甲丙二人一日偶出竟不見其歸候之數日仍覺杳然爰出而四處偵尋始知甲丙二人均被遜官捉而謀於軍籍防禁甚嚴不准出門一步乙

至是痛弟兄之在禁爰備資往欲將甲丙贖回遲官弗許不得已自向駕馳云云以上均據乙所述之詞若然則強民當兵乃第一奇殘之路法

逼而如此則軍士安能用命他日若開仗務欲其弗敗胡可得耶

美事紀要

(○美國舉行奇例情形本報送經登錄茲接西五月十七號美國華盛頓消息言是日美總統與各部大臣商議機利新例

華人註冊映相一事有戶部大員曰註冊之經費現計除支外尙存銀一萬六千元為數無幾若欲煩行此例必須俟議院開門聚會預籌欵項

方可否則恐難以妙手空空行此不急之務也總察院大臣名左治符刺是日入見總統及戶部外部諸大臣亦謂新例爾多不妥不宜舉行等

語總統亦謂若照例映相華人倘有不遵卽當驅逐回籍而連設定需盤川似此必須預籌此項經費方能辦理斷非可圖若從事者或言總統

與左君意合情投素無齟齬似此奇例在總統本不欲行故特借籌欵為辭藉此延宕擬俟下次總察院復行聚議然後遞案再駁亦未可知聞

自新例施行以來各華人之註冊者寥寥無幾昨日戶部大臣得接各省稅關報到華人註冊者不過五千餘名而已由是觀之華人已立心抗

拒此例雖頻恐亦終難舉辦也華歷三月十七日中國總理衙門曾移咨美國田公使請轉電美外部暫將新例從緩辦理俟中國新任欽差楊

星使到美然後再商等語嗣經田公使將總署所請電告外部大臣旋即示覆謂此新例非可倉卒立辦須俟按察總司核與本國原

例相符方能舉行云

擬築新路

(○頃接西六月七號波斯遞來消息言波廷業已批准俄員保利哥轉建築新路一道由波國之加士邊境方達至利士復

由利士續建至因思路其批以九十九年為期准其利權獨享卽沿路兩旁之鐵亦准其開釋種植将来凡行人車輛以及貨物牲口若從是路

經過皆須按數輸納路費閩保利哥轉卽從前承辦建築模土俄火車路之人善於經營今既得波廷批准必兼工建造以期速底於成也

擬閱秋操

(○歐洲遞來信息云奧國朝廷定於本年秋間聚集戰船在本國大加操閱屆期德皇亦擬命駕前來作觀試之觀閱儀

備君亦已函致奧廷道達其意擬於會操之際亦親赴奧一觀云

死而復活

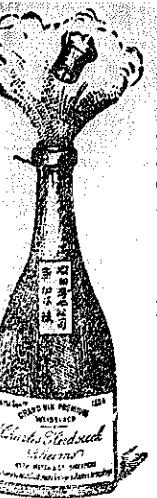
(○鄧都城有十八重地獄死去活來者每向人言之鑿壁此演戲文者所以有還魂之說也不謂本坡早晨有新生小孩亦

由死中復活雖不能辨其言語亦可以新人見聞是不可不有以記之蓋樹街第十三號門牌陳其姓德爾生長本坡二十早五點鐘時其妻發一小孩啼聲洪亮方以為寧馨物也不禁欣幸者久之距延至十點鐘竟如墨花一塊溘然而逝向之欣幸者不轉瞬而悲戚隨之矣于是急往捕房報明隨派三十六號巡差驗視乃甫入門而小孩呀然一息竟爾復活陳某夫婦始而駭懼繼而狂喜而向之悲戚者又不覺欣幸異常矣碧翁翁顛倒衆生抑何狡猾乃爾陳某其真為造化小兒所弄乎惜欲問其鄧都地獄之事而啼聲呱呱解人雖只覺以不解者解之而已

三

其酒係白頭翁式製造有年沽來 諸君莫不  
稱其香濃芬芳有無取之餘故日本庄三品酒  
款式以圖魚目混珠售殊可恨嗣後 諸君沽  
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內

品出發售



有小紙包頭註新嘉坡新嘉坡也公司告  
始無後若此字樣即屬假司請為細認倘此佈

大英一千八百八十五年十一月初四日  
大英一千八百八十五年十二月十九日

勝也公司敬啟

名鐵 暈者本公司所沽酒為英國督辦各  
種美酒來沽發售久已遐邇

馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到沽應商此酒香美異常

不能飲之可口且能保養精神調和血氣兼於令人不生疾病此酒國中上品也諸君光臨應細看以上所列之

狗頭標既不致誤且價甚相宜候諸君有欲試飲者請

至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號  
勝也洋行敬啟

敬啟者茲本公司親收法國督辦項上好萬蘭泡酒來沽發售其酒濃香濃郁醇厚異常飲之馳名令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣茲將今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者故在標中妙品也此經售奉到一張沽出餘無聊家出售 諸君光臨應細察此標應為記並細辨香味方不致誤價甚相宜

諸君細察之茲告諸君至沽買酒者勿失此佈

大英一千八百八十八年六月二十號  
大英一千八百八十八年六月二十號

勝也公司敬啟

敬啟者本公司所沽酒為英國督辦各款酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本行

再行核定於酒樽木桶內加鐵格鎖匙形以示分別 諸君有知何人假冒請到本行報明即謂花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言特此酒不能取往

他各埠均能運往並此佈

勝也公司敬啟

此本行鐵制所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之錢標已聞名於外

方一舉而於南坡則聲名尤著至本行沽賣此等錢標已有三十年之久其製甚

為堅固保能延火且其造詣甚妙斷非盜賊等所能鑽計其酒全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸君自沽至今均為一式堅固前無

匹百錢凡用之者可保其不

礙焚燒即火災亦無所損本

行之鐵標為南坡諸華商

所喜而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘

諸君有惠顧者請即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

勝也公司敬啟

此本行鐵制所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之錢標已聞名於外

方一舉而於南坡則聲名尤著至本行沽賣此等錢標已有三十年之久其製甚

為堅固保能延火且其造詣甚妙斷非盜賊等所能鑽計其酒全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸君自沽至今均為一式堅固前無

匹百錢凡用之者可保其不

礙焚燒即火災亦無所損本

行之鐵標為南坡諸華商

所喜而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘

諸君有惠顧者請即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

勝也公司敬啟

此本行鐵制所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之錢標已聞名於外

方一舉而於南坡則聲名尤著至本行沽賣此等錢標已有三十年之久其製甚

為堅固保能延火且其造詣甚妙斷非盜賊等所能鑽計其酒全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸君自沽至今均為一式堅固前無

匹百錢凡用之者可保其不

礙焚燒即火災亦無所損本

行之鐵標為南坡諸華商

所喜而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘

諸君有惠顧者請即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

勝也公司敬啟

此本行鐵制所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之錢標已聞名於外

方一舉而於南坡則聲名尤著至本行沽賣此等錢標已有三十年之久其製甚

為堅固保能延火且其造詣甚妙斷非盜賊等所能鑽計其酒全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸君自沽至今均為一式堅固前無

匹百錢凡用之者可保其不

礙焚燒即火災亦無所損本

行之鐵標為南坡諸華商

所喜而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘

諸君有惠顧者請即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

勝也公司敬啟

此本行鐵制所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之錢標已聞名於外

方一舉而於南坡則聲名尤著至本行沽賣此等錢標已有三十年之久其製甚

為堅固保能延火且其造詣甚妙斷非盜賊等所能鑽計其酒全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸君自沽至今均為一式堅固前無

匹百錢凡用之者可保其不

礙焚燒即火災亦無所損本

行之鐵標為南坡諸華商

所喜而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘

諸君有惠顧者請即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

勝也公司敬啟

此本行鐵制所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之錢標已聞名於外

方一舉而於南坡則聲名尤著至本行沽賣此等錢標已有三十年之久其製甚

為堅固保能延火且其造詣甚妙斷非盜賊等所能鑽計其酒全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸君自沽至今均為一式堅固前無

匹百錢凡用之者可保其不

礙焚燒即火災亦無所損本

行之鐵標為南坡諸華商

所喜而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘

諸君有惠顧者請即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

勝也公司敬啟

此本行鐵制所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之錢標已聞名於外

方一舉而於南坡則聲名尤著至本行沽賣此等錢標已有三十年之久其製甚

為堅固保能延火且其造詣甚妙斷非盜賊等所能鑽計其酒全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸君自沽至今均為一式堅固前無

匹百錢凡用之者可保其不

礙焚燒即火災亦無所損本

行之鐵標為南坡諸華商

所喜而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘

諸君有惠顧者請即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

勝也公司敬啟

此本行鐵制所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之錢標已聞名於外

方一舉而於南坡則聲名尤著至本行沽賣此等錢標已有三十年之久其製甚

為堅固保能延火且其造詣甚妙斷非盜賊等所能鑽計其酒全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸君自沽至今均為一式堅固前無

匹百錢凡用之者可保其不

礙焚燒即火災亦無所損本

行之鐵標為南坡諸華商

所喜而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘

諸君有惠顧者請即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

勝也公司敬啟

此本行鐵制所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之錢標已聞名於外

方一舉而於南坡則聲名尤著至本行沽賣此等錢標已有三十年之久其製甚

為堅固保能延火且其造詣甚妙斷非盜賊等所能鑽計其酒全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸君自沽至今均為一式堅固前無

匹百錢凡用之者可保其不

礙焚燒即火災亦無所損本

行之鐵標為南坡諸華商

所喜而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘

諸君有惠顧者請即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

勝也公司敬啟

此本行鐵制所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之錢標已聞名於外

方一舉而於南坡則聲名尤著至本行沽賣此等錢標已有三十年之久其製甚

為堅固保能延火且其造詣甚妙斷非盜賊等所能鑽計其酒全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸君自沽至今均為一式堅固前無

匹百錢凡用之者可保其不

礙焚燒即火災亦無所損本

行之鐵標為南坡諸華商

所喜而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘

諸君有惠顧者請即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

勝也公司敬啟

此本行鐵制所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之錢標已聞名於外

方一舉而於南坡則聲名尤著至本行沽賣此等錢標已有三十年之久其製甚

為堅固保能延火且其造詣甚妙斷非盜賊等所能鑽計其酒全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸君自沽至今均為一式堅固前無

匹百錢凡用之者可保其不

礙焚燒即火災亦無所損本

行之鐵標為南坡諸華商

所喜而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘

諸君有惠顧者請即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

勝也公司敬啟

此本行鐵制所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之錢標已聞名於外

方一舉而於南坡則聲名尤著至本行沽賣此等錢標已有三十年之久其製甚

為堅固保能延火且其造詣甚妙斷非盜賊等所能鑽計其酒全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸君自沽至今均為一式堅固前無

匹百錢凡用之者可保其不

礙焚燒即火災亦無所損本

行之鐵標為南坡諸華商

所喜而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘

諸君有惠顧者請即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

勝也公司敬啟

此本行鐵制所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之錢標已聞名於外

方一舉而於南坡則聲名尤著至本行沽賣此等錢標已有三十年之久其製甚

為堅固保能延火且其造詣甚妙斷非盜賊等所能鑽計其酒全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸君自沽至今均為一式堅固前無

匹百錢凡用之者可保其不

礙焚燒即火災亦無所損本

行之鐵標為南坡諸華商

所喜而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘

諸君有惠顧者請即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

勝也公司敬啟

此本行鐵制所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之錢標已聞名於外

方一舉而於南坡則聲名尤著至本行沽賣此等錢標已有三十年之久其製甚

為堅固保能延火且其造詣甚妙斷非盜賊等所能鑽計其酒全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸君自沽至今均為一式堅固前無

匹百錢凡用之者可保其不

礙焚燒即火災亦無所損本

行之鐵標為南坡諸華商

所喜而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘

諸君有惠顧者請即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

勝也公司敬啟

此本行鐵制所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之錢標已聞名於外

方一舉而於南坡則聲名尤著至本行沽賣此等錢標已有三十年之久其製甚

為堅固保能延火且其造詣甚妙斷非盜賊等所能鑽計其酒全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸君自沽至今均為一式堅固前無

匹百錢凡用之者可保其不

礙焚燒即火災亦無所損本

行之鐵標為南坡諸華商

所喜而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘

諸君有惠顧者請即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

勝也公司敬啟

此本行鐵制所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之錢標已聞名於外

方一舉而於南坡則聲名尤著至本行沽賣此等錢標已有三十年之久其製甚

為堅固保能延火且其造詣甚妙斷非盜賊等所能鑽計其酒全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸君自沽至今均為一式堅固前無

匹百錢凡用之者可保其不

碍焚燒即火災亦無所損本

行之鐵標為南坡諸華商

所喜而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘

諸君有惠顧者請即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

勝也公司敬啟

此本行鐵制所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之錢標已聞名於外

方一舉而於南坡則聲名尤著至本行沽賣此等錢標已有三十年之久其製甚

為堅固保能延火且其造詣甚妙斷非盜賊等所能鑽計其酒全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸君自沽至今均為一式堅固前無

匹百錢凡用之者可保其不

碍焚燒即火災亦無所損本

行之鐵標為南坡諸華商

所喜而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘

諸君有惠顧者請即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

勝也公司敬啟

此本行鐵制所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之錢標已聞名於外

方一舉而於南坡則聲名尤著至本行沽賣此等錢標已有三十年之久其製甚

為堅固保能延火且其造詣甚妙斷非盜賊等所能鑽計其酒全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸君自沽至今均為一式堅固前無

匹百錢凡用之者可保其不

碍焚燒即火災亦無所損本

行之鐵標為南坡諸華商

所喜而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘

諸君有惠顧者請即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

勝也公司敬啟

此本行鐵制所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之錢標已聞名於外

方一舉而於南坡則聲名尤著至本行沽賣此等錢標已有三十年之久其製甚

為堅固保能延火且其造詣甚妙斷非盜賊等所能鑽計其酒全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸君自沽至今均為一式堅固前無

匹百錢凡用之者可保其不

碍焚燒即火災亦無所損本

行之鐵標為南坡諸華商

所喜而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘

諸君有惠顧者請即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

修路聲明 ○啟者麥非申路原名高高埠路即寶篤周佛祖廟前之路現在欲為修理定於西本月十三號即華本月廿五日擇拜一  
起暫將此路擋閉俟至修成之日再行出字通知等此奉聞諭諒照

光緒十八年十二月廿五日

工部局司理人波兀朝士謹白

象

啟者本公司由歐洲督辦集頭經先那密酒來助專為實得力請仕商所用此酒氣味香醇  
且能除煩解渴於貨得力地土最屬相宜洵合諸君所  
用茲特將其標式附列後中俾諸君一覽而知接式標

且能除煩解渴於貨得力地土最屬相宜洵合諸君所  
用茲特將其標式附列後中俾諸君一覽而知接式標



取倘蒙光顧請至舊巴風街萬興號右鄰本公司細  
認象頭標為記庶不致誤價極平售待此佈聞

大英一千八百九十三年元月二十一號

新嘉坡總經理公司謹啟

啟者奉行現承英京達丁南禮慈蜜

本公司託在本坡為之代理沽賣該

公號之旗標蜜酒此酒業經致推究

為第一上品其性清涼解毒飲之能

令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此

酒向由本公司代沽今唯坡然單直

洋行暨各沽酒之店亦有零賣 諸君有

君有御治之濟者尙祈移玉前往選

沽為盼耑此佈聞



慕娘公司謹啟



精機 J. LAWSON.

Consult for Engineer, Surveyor and  
Machinery Valuer.

S. S. Singapore.

MARINE CLUB.

火鑑等一切鑑船機器莫不善為

東京考授機器司之職所有繪圖估

價及代理買賣火船並修理輪船

料理主顧不誤更能代

諸君查

看輪船並督理製造各種機器各

事諸君光顧請移玉至士庫花

園邊士弁士里荷蘭水公司樓上

本寫字樓內面商便得耑此渝聞

於一千八百九十三年元月七號

然羅申謹白

出

售

五號

建成號黃清榮謹白

石

華民政務司署後街第三十九號門

牌當有某號所產各種石料出售如

此石與國家所用者無異且價甚相

宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此其名老古石及紅石等均無不備

此石與國家所用者無異且價甚相

宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

此石與國家所用者無異且價甚相  
宜諸君賜顧新即移玉惠臨識

於本十一日其妻若子忽然不見林遂四處偵探方知是陳太守移去旋於十四日往捕館報緝並出有票拘之十七日林在直落縣逃往慈溪中警見其妻偕其幼孩在焉其長子亦于先後尋着由是鳴捕一全拘到捕館本日始經晏太守訊被林供稱婚書被該婦人棄已莫去而晏太守以看管遺失不足爲據雖其岳母亦同到案究終不能証其婦與孩乃其妻子等語隨諭其須往轉政司衙門或護衛司署投告方可領回其兩子否則無能爲力云

親物懷人 ○閩人林芳南娶妻沈氏伉儷頗敦訥其妻於春間染恙多方調治醫藥無靈意欲回籍或可望更生之慶續於四月下旬附德國輪船過返故鄉無如沈病已入膏肓德艦開行後兩日沈自知不起因將衣箱行李及洋蚨十二元一并交與德船主延至是晚微手西歸船主旋將其尸丟於海中舟抵香港時復以其所付衣服銀物等件交德領事轉寄本埠護衛司昨日經護衛司給與林某領回觸目傷心之下得毋有物在人亡之嘆乎

凶占滅頂○十九日陰雲密佈大雨滂沱時有婦來小兒女嬰人在芳林港隣近人家門前頑耍中有姓陳名阿蘇者年僅十二齡不知因何失足跌入港中逮羣小女猝至其家報信催人撈起時久已魂返泉台無從救治矣延至二十日往巡理局領明派差驗視始得行殮埋葬噫慘哉

海盜橫行  
廈門信云麻煩地方前此盜風甚熾經檄西閩重門派兵防護沿舟卽移至鼓浪嶼後沿海獵嶼各島肆行刦掠受其害者不一而足有李某者駕駛小船裝載番客回鄉離廈門二里之遙在閩海關分口對面山下卽被同安官員尋鄰盜船二艘擋路搶劫空諸所有並將李某之洋服搜去見李某手帶包銀鏹銅盜欲奪取李某欲自行奪下倉卒不能脫盜迫不及待擬用刀斷其臂卒不得已忍痛掉下舉而相贈此四月廿一夜事也二十夜間有番客三人乘舟裝載衣箱等件回海澄行至鼓浪嶼賴厝澳西首小嶼前被盜擋劫刃傷事主內有一人登時絶命盜黨得憾欲遁爲此處農民恥見追獲兩人送官究辦此處離廈門甚近爲同安海澄交界之處官斯土者豈可視爲無脫漠焉不加喜戚於心耶

德使過夏  
（德國新間駐華欽差紳大臣乘德公館輪船抵埠後於四月廿七日至香港乘得尼和士公司海壇輪船於五月初一早六點鐘抵廈門署與泉永道許秋槎觀察已接閩省督憲電札從優欽授先期知照炮臺迫海壇進口頭旄升德國旗燃炮亦升德國旗燃炮十五門以迎之并派賴委員帶繙譯官上船迎接俄而紳大臣登岸道憲親詣德公館拜會以茶葉香珠等物為贈荷使繪之精紳大臣再三謙謝而後受之駐夏西商及各國領事官均往德公館晉謁官海相逢異常歡洽紳大臣本訂於初二日到省拜會督憲重意因海壇輪船載貨甚多不及即卸須俟至初二日始起駛行遂改期初三嗣悉初二日為中國忌辰又改於初四日上午請請前署前達福建通商局司道稟明督憲軍憲紳大臣旋於初四日午刻帶同廈門德領事署佛繙譯乘海壇輪船赴省候拜會督憲重意仍搭商輪逕赴上海再往天津會晤李傳相然後進京呈遞國書

京報選錄  
○禮部謹奏爲據陳代奏事准朝鮮國告訃使臣洪鍾永等具呈到部臣等公同閱看係因該國自經喪亂國用艱難比次該國王太妃薨逝喪祭一切俱從儉約悉恩矜恤請免遣使賜奠等情乞爲據呈轉奏諭鈔錄原呈恭呈御覽伏候命下臣部遵奉上諭禮部奏朝鮮告訃使臣洪鍾永請免遣使施行爲此奏請諒旨於光緒十六年八月二十四日具奏二十五日准軍機大臣字寄奉上諭禮部奏朝鮮告訃使臣洪鍾永請免遣使

賜奠一招據該國王太妃薨逝因連年喪亂饑饉國用艱難喪祭之需俱從儉約恐欽使資臨禮節設有不到負罪滋甚特頒勅由該使敬謹潛同等語所陳困苦情形自無虛飾惟該國王世守東藩備叨恩禮弔祭專使載在典常循行勿替此天朝極恤謹諭之異數體制攸關貞容經政改特念該國近年國用異尋君之亦屬實情不得不於率循舊章之中曲加矜憐向來遣使該國皆由東邊陸路行走計入境後尚有十餘站沿

之例復請此不消待言但日之江永全被賜的前在三國時任司馬懿之子司馬昭與其弟司馬肅同謀反始為此舉爲爭道財而於漢文帝時多所有該國向來陸路供張煥費悉行節省至欽使到國以後應行一切禮儀凡無關冗費者均應恪遵舊章不得稍事簡慢以朕德裕每薄有加無已之意該國王奉此諭旨當倍深欽感也將此諭知禮部北洋大臣並由禮部傳諭該國王知之欽此遵旨寄信函來等照到部相讓恭鑑一諭旨移就本部原奏並該國原呈如照朝廷國王及北洋大臣欽轉暫移付祠祭司四庫館查照可也

**例載** 諸祭朝鮮國王母妃由禮部奏請欽派正副使各一員正使開列內大臣散秩大臣頭等侍衛副使開列內閣滿洲學士翰林院滿洲學士禮部滿洲侍郎等語又查道光二十三年朝鮮國王妃病死經臣部奏請欽派正副使各一員前往致祭奉旨令軍機大臣開列六部南庫侍郎貢財郎各允次第遣正祭官今明祥陪王母妃由氏南歸備差派七員副使各一名各令各官員各司其事並照前項開列內閣滿洲學士翰林院滿洲學士禮部滿洲侍郎等語又查道光二十三年朝鮮國王妃病死經臣部奏請欽派正副使各一員前往致祭奉旨令軍機大臣開列六部南庫侍郎貢財郎各允次第遣正祭官今明祥陪王母妃由氏南歸備差派七員副使各一名各令各官員各司其事並照前項

輪船往檳榔嶼 即光 加里吉打

啟者茲有英國印度公司火船名憐呂刺大有二千一百九十九噸定於西本月六號即至本月

十一月十一號即華本月廿八日即能抵馬來西亞檳榔嶼 即光 加利吉打各選 諸君有欲附搭客者請至本行面議價甚相宜此佈

渣甸輪船行期

啟者茲有渣甸火船名吉生大有一千四百八十一噸於西本月二號即華本月十九日由加利吉打起程定於西本月

十一月十一號即華本月廿八日即能抵馬來西亞檳榔嶼 即光 加利吉打各選 諸君有欲附搭客者請至本行面議價甚相宜此佈

舉孝廉會操脩志之筆新聞選文之樓僕等新立社規請操壇政錦囊滿貯兼收鼎慶郊寒銅錄緩催無等馬遲枚速預鳩潤筆之資藉展徵詩

之意所願海島萬公風塵過客奏竹枝之曲聯萍水之歡此日和麗鳴盛 聖化逾萬里而益昌他時屢拜賡歌文教歷百年而肇發非徒采輯

土風編域外同音之集尚望闡明詩學導海濱倡道之機耳 兹擬題求教 寶珠硯觀海 七絕限東韻能七律七絕七古聽之 本社不

收卷資限至六月初十日可到嶼 乾元公司內交卷所有潤筆二十四元襯賞列明於左此佈 冠軍四元二名三元二元四名一元五

名一元六至十半元十一至二十四角廿一至三十三角殿軍三元五角 大清光緒十九年五月廿二日

莫實德洋行謹白

詩會求教

○啟者茲聞風詩并覽二南驥賦權輿三楚離火之區文明所萃矧我嶺城山川秀麗籍甚中原冠蓋風流超絕羣島而力軒

舉孝廉會操脩志之筆新聞選文之樓僕等新立社規請操壇政錦囊滿貯兼收鼎慶郊寒銅錄緩催無等馬遲枚速預鳩潤筆之資藉展徵詩

之意所願海島萬公風塵過客奏竹枝之曲聯萍水之歡此日和麗鳴盛 聖化逾萬里而益昌他時屢拜賡歌文教歷百年而肇發非徒采輯

土風編域外同音之集尚望闡明詩學導海濱倡道之機耳 兹擬題求教 寶珠硯觀海 七絕限東韻能七律七絕七古聽之 本社不

收卷資限至六月初十日可到嶼 乾元公司內交卷所有潤筆二十四元襯賞列明於左此佈 冠軍四元二名三元二元四名一元五

名一元六至十半元十一至二十四角廿一至三十三角殿軍三元五角 大清光緒十九年五月廿二日

莫實德洋行謹白

承股告白

○啟者朱松軒何竹軒李秀泉梁衡石梁煙堂自光緒十一年合夥在石叻佈厘士側門牌第拾七號開張義安號香港同

昌號石潛同昌接做器皿瓦等生理茲梁衡石梁煙堂二人志圖別向愿將義安號同昌接自己名下所占之股份全盤頂與股內人

朱松軒何竹軒李秀泉承受所有貨物錢兩眼項招牌傢私什物舖底金礦股份等款一概歸承頂之人所得嗣後生煙盈餘一概與梁衡石

梁煙堂二人無涉特此佈聞 大清光緒十九年五月廿一日

新嘉坡義安號承股人朱松軒何竹軒李秀泉謹白

退股聲明

○啟者新嘉坡老巴頭後絲絲街第一百八十八號門牌逢春號向係余林長華創設茲余已將本號全盤生理頂與林壽

福乃勃郎吳乃勃三人承受仍用逢春字號加以公司二字照舊開張嗣後該號一切事宜以及往來數目均由林壽福乃勃郎吳乃勃三人料理與股內人

余林長華無涉先此聲明免茲後論

光緒十九年五月廿一日 大英一千八百九十三年裕來月四號

新嘉坡義安號承股人朱松軒何竹軒李秀泉謹白

承頂聲明

○啟者新嘉坡絲絲街第一百八十八號門牌逢春號向係余林長華創設茲余已將該局頂與余林壽福乃勃郎

吳乃勃三人承受即將逢春字號加以公司二字照舊開張嗣後該號一切事宜以及往來數目均由余林長華料理不干林長華之事轉此轉知免

茲後論

光緒十九年五月廿一日 大英一千八百九十三年裕來月四號

新嘉坡義安號承股人朱松軒何竹軒李秀泉謹白

頂受油局

○啟者新嘉坡製油局原係西商尼勿蘭知所創茲該商志圖別業已將該局頂與不扶英瓦刺公司承受於西七月一號

即華五月十八日起本寫字樓即設於土庫街第七號門牌二層樓上 諸君有欲採油者請至寫字樓內面商至本公司并有生加汪油及椰

油枯餅出售每担價銀八角并有他項油餅每担價銀六角此油餅用以種植羔不及他項葉木作爲肥料最屬招諸商有欲採購者請至本

油局內出貨是荷特此佈聞 大英一千八百九十三年六月廿三號

新嘉坡義安號承股人朱松軒何竹軒李秀泉謹白

頂受油局

○啟者新嘉坡絲絲街第一百八十八號門牌逢春號向係余林長華創設茲余已將該局頂與余林壽福乃勃郎

吳乃勃三人承受即將逢春字號加以公司二字照舊開張嗣後該號一切事宜以及往來數目均由余林長華料理不干林長華之事轉此轉知免

茲後論

光緒十九年五月廿一日 大英一千八百九十三年裕來月四號

新嘉坡義安號承股人朱松軒何竹軒李秀泉謹白

通知告白

○啟者茲有客本國家欲在加勝巴地方拍賣之羔不十萬担至其拍賣日期及一切詳細情形直至本總領事署諮詢便

得而知特此佈聞諸惟 諸君有欲採購者請至本行面議價甚相宜此佈

某署經歷司告白

○啟者茲有寓居勿杞即溪墘之陳安壽曾具有報窮裏帖呈交本署欲變與合巴沙求利即馬車街第三十六

號門牌除號及泰隆號茲奉皇憲之命將此事判入本坡國家憲報及叻報華字新聞紙內既入之後即與親友其本人收報無殊今此案已

候傳訊若逾期不到則某憲定當別委他人將該兩店一切各事代為處置至以上所言之票現存於本坡署之內如係看聞其字所言詳白

某署經歷司告白

○啟者茲有客本國家欲在加勝巴地方拍賣之羔不十萬担至其拍賣日期及一切詳細情形直至本總領事署諮詢便

得而知特此佈聞諸惟 諸君有欲採購者請至本行面議價甚相宜此佈

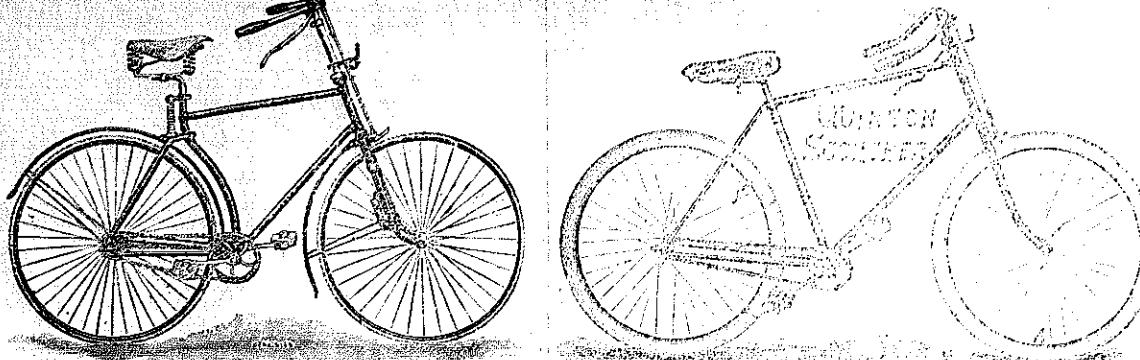
某署經歷司告白

○啟者茲有客本國家欲在加勝巴地方拍賣之羔不十萬擔至其拍賣日期及一切詳細情形直至本總領事署諮詢便

得而知特此佈聞諸惟 諸君有欲採購者請至本行面議價甚相宜此佈

某署經歷司告白

# 然里直洋行快車發售

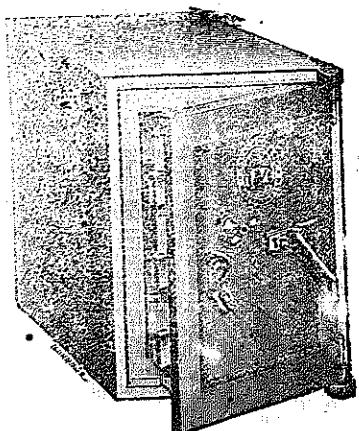


◎ 諸君惠顧無不盛  
稱其妙今欲將此  
快車數目截清再  
擴新貨故將所存  
各車以廉價出售  
其車輕而且捷且  
妙異常其車每  
輛最廉以五十五  
元起碼 諸君有  
欲購用者請移玉  
至本公司選沽可  
也此佈  
大英一千八百九  
十三年六月九號  
然里直公司謹啟

啟者本行有加雲知行  
公司所製之足踏自堅  
快車出售無論雙輪三  
輪各式俱備且復最為  
輕便行走如飛而車之  
後以一寸半厚之樹乳  
裹之能令行動無聲且  
不至損及車輪而坐位  
亦甚自然乘坐此車出  
遊最為利便即英國太  
子及俄皇亦用其車則  
其妙可知 諸君賜  
顧請即玉臨選沽為盼  
大英一千八百九十二  
年十一月廿六號

麥加里實打公司謹啟

## 上鐵櫃發賣



啟者茲本行有士哥士巴  
來士公司所製之櫟木  
櫃出售此櫃能令火燒不  
壞即盜賊亦不能私開該  
公司之製此物曾經得有  
獎勵金牌則其製之佳處  
可知且復價甚相宜置門  
者每具價銀由三十五元  
起至六十元止雙門者每  
具由六十五元起至一百  
二十元止更有甚為佳者  
不能備錄 啟者如有垂  
顧者請即玉臨選購為盼  
大英一千八百九十二年  
十一月廿六號

麥加里實打公司謹啟

## 濟世

○ 櫻醫眼科不論遠年瞽目有點膜者立能除去盲回者  
亦能銀補○精究內外奇難雜症大小方脈不論遠年怪  
症服盡藥石無靈者請到瞧看有無醫否可有良方醫得  
拿手全愈分文不受謝誠為濟世計也  
光緒十九年元月初八日 善行堂慶廷均醫生敬

啟者本公司所製之櫟木  
櫃出售后此櫃能令火燒不  
壞即盜賊亦不能私開該  
公司之製此物曾經得有  
獎勵金牌則其製之佳處  
可知且復價甚相宜置門  
者每具價銀由三十五元  
起至六十元止雙門者每  
具由六十五元起至一百  
二十元止更有甚為佳者  
不能備錄 啟者如有垂  
顧者請即玉臨選購為盼  
大英一千八百九十二年  
十一月廿六號

麥加里實打公司謹啟

◎ 諸君惠顧無不盛  
稱其妙今欲將此  
快車數目截清再  
擴新貨故將所存  
各車以廉價出售  
其車輕而且捷且  
妙異常其車每  
輛最廉以五十五  
元起碼 諸君有  
欲購用者請移玉  
至本公司選沽可  
也此佈  
大英一千八百九  
十三年六月九號  
然里直公司謹啟

麥加里實打公司謹啟

啟者本公司所製之櫟木  
櫃出售后此櫃能令火燒不  
壞即盜賊亦不能私開該  
公司之製此物曾經得有  
獎勵金牌則其製之佳處  
可知且復價甚相宜置門  
者每具價銀由三十五元  
起至六十元止雙門者每  
具由六十五元起至一百  
二十元止更有甚為佳者  
不能備錄 啟者如有垂  
顧者請即玉臨選購為盼  
大英一千八百九十二年  
十一月廿六號

麥加里實打公司謹啟

啟者本公司所製之櫟木  
櫃出售后此櫃能令火燒不  
壞即盜賊亦不能私開該  
公司之製此物曾經得有  
獎勵金牌則其製之佳處  
可知且復價甚相宜置門  
者每具價銀由三十五元  
起至六十元止雙門者每  
具由六十五元起至一百  
二十元止更有甚為佳者  
不能備錄 啟者如有垂  
顧者請即玉臨選購為盼  
大英一千八百九十二年  
十一月廿六號

麥加里實打公司謹啟

啟者本公司所製之櫟木  
櫃出售后此櫃能令火燒不  
壞即盜賊亦不能私開該  
公司之製此物曾經得有  
獎勵金牌則其製之佳處  
可知且復價甚相宜置門  
者每具價銀由三十五元  
起至六十元止雙門者每  
具由六十五元起至一百  
二十元止更有甚為佳者  
不能備錄 啟者如有垂  
顧者請即玉臨選購為盼  
大英一千八百九十二年  
十一月廿六號

麥加里實打公司謹啟

啟者本公司所製之櫟木  
櫃出售后此櫃能令火燒不  
壞即盜賊亦不能私開該  
公司之製此物曾經得有  
獎勵金牌則其製之佳處  
可知且復價甚相宜置門  
者每具價銀由三十五元  
起至六十元止雙門者每  
具由六十五元起至一百  
二十元止更有甚為佳者  
不能備錄 啟者如有垂  
顧者請即玉臨選購為盼  
大英一千八百九十二年  
十一月廿六號

麥加里實打公司謹啟

啟者本公司所製之櫟木  
櫃出售后此櫃能令火燒不  
壞即盜賊亦不能私開該  
公司之製此物曾經得有  
獎勵金牌則其製之佳處  
可知且復價甚相宜置門  
者每具價銀由三十五元  
起至六十元止雙門者每  
具由六十五元起至一百  
二十元止更有甚為佳者  
不能備錄 啟者如有垂  
顧者請即玉臨選購為盼  
大英一千八百九十二年  
十一月廿六號

麥加里實打公司謹啟

啟者本公司所製之櫟木  
櫃出售后此櫃能令火燒不  
壞即盜賊亦不能私開該  
公司之製此物曾經得有  
獎勵金牌則其製之佳處  
可知且復價甚相宜置門  
者每具價銀由三十五元  
起至六十元止雙門者每  
具由六十五元起至一百  
二十元止更有甚為佳者  
不能備錄 啟者如有垂  
顧者請即玉臨選購為盼  
大英一千八百九十二年  
十一月廿六號

麥加里實打公司謹啟

啟者本公司所製之櫟木  
櫃出售后此櫃能令火燒不  
壞即盜賊亦不能私開該  
公司之製此物曾經得有  
獎勵金牌則其製之佳處  
可知且復價甚相宜置門  
者每具價銀由三十五元  
起至六十元止雙門者每  
具由六十五元起至一百  
二十元止更有甚為佳者  
不能備錄 啟者如有垂  
顧者請即玉臨選購為盼  
大英一千八百九十二年  
十一月廿六號

麥加里實打公司謹啟

啟者本公司所製之櫟木  
櫃出售后此櫃能令火燒不  
壞即盜賊亦不能私開該  
公司之製此物曾經得有  
獎勵金牌則其製之佳處  
可知且復價甚相宜置門  
者每具價銀由三十五元  
起至六十元止雙門者每  
具由六十五元起至一百  
二十元止更有甚為佳者  
不能備錄 啟者如有垂  
顧者請即玉臨選購為盼  
大英一千八百九十二年  
十一月廿六號

麥加里實打公司謹啟

啟者本公司所製之櫟木  
櫃出售后此櫃能令火燒不  
壞即盜賊亦不能私開該  
公司之製此物曾經得有  
獎勵金牌則其製之佳處  
可知且復價甚相宜置門  
者每具價銀由三十五元  
起至六十元止雙門者每  
具由六十五元起至一百  
二十元止更有甚為佳者  
不能備錄 啟者如有垂  
顧者請即玉臨選購為盼  
大英一千八百九十二年  
十一月廿六號

麥加里實打公司謹啟

